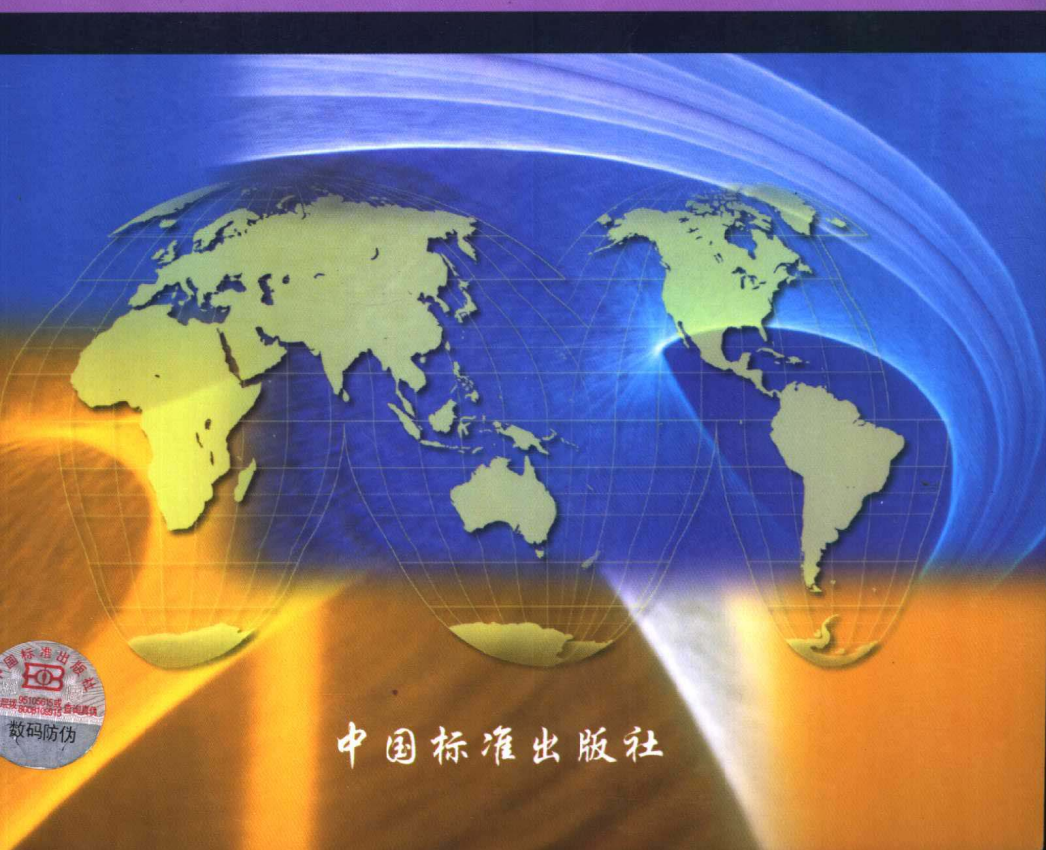


国内外纺织服装 技术法规

(2004版)

国家质检总局检验监管司 编



中国标准出版社

国内外纺织服装技术法规

(2004 版)

国家质检总局检验监管司 编

中国标准出版社

图书在版编目(CIP)数据

国内外纺织服装技术法规(2004 版)/国家质检总局检验监管司编. —北京:中国标准出版社,2004

ISBN 7-5066-3504-6

I. 国… II. 国… III. ①纺织工业-技术管理-法规-世界②服装工业-技术管理-法规-世界 IV. D912.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 046986 号

中国标准出版社出版发行

北京复兴门外三里河北街 16 号

邮政编码:100045

电话:68523946 68517548

中国标准出版社 秦皇岛印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售

*

开本 880×1230 1/32 印张 8 $\frac{1}{2}$ 字数 218 千字

2004 年 6 月第一版 2004 年 6 月第一次印刷

印数 1—12000 定价 30.00 元

*

网址 www.bzcbs.com

版权专有 侵权必究

举报电话:(010)68533533

编委会名单

主 编 王 新

副主编 曹 琳 袁长祥 宋秀顺

主 审 谢秋慧 保利平

主要编写人员

吴雄英 冯 山 杨 娟

李 晋 李丽霞 陈 宇

陶 林

序

言

纺织服装是我国重要的出口商品,2003年我国纺织服装出口已达 803 亿美元,占我国当年外贸出口总值的 19%,同比增长 27.7%。纺织服装对外贸易顺差是全国平均顺差的 1.5 倍,直接产业工人涉及三千多万人,在我国的经济发展和就业中发挥着重要的作用。

随着国外贸易保护主义日益严重,贸易摩擦日益加剧,一些国家针对我国纺织服装产品出口的各种技术贸易壁垒限制措施日益增多,给我国纺织服装产品出口造成了重大影响。

目前我国上千万家出口纺织服装企业,急需了解和掌握国外的技术法律法规,以便使企业生产的产品符合进口国的要求,确保我国纺织服装达到进口国的安全、卫生、环保标准。同时为了落实新《商检法》,打破国外的技术贸易壁垒,确保检验检疫部门为企业作好把关服务,以便扩大我国纺织服装产品的出口,总局检验监管司组织上海、深圳出入境检验检疫局负责编写了《国内外纺织服装

技术法规》一书,全面系统地介绍了国内外纺织品和服装的技术法规。为广大出口生产企业提供了技术资料信息,为进一步做好进出口纺织服装的检验监管工作提供了参考依据。

通过对国内外技术法规和标准的收集、分析、研究工作,可密切追踪和把握我国主要贸易国家和地区技术法规的发展动向和对我国产品出口的影响,以提高出口企业的出口竞争能力。同时希望各级出入境检验检疫机构不断强化服务企业、服务外贸的意识,积极发挥检验检疫的信息、技术优势,主动为外贸企业提供主要贸易出口国家和地区的技术法规和我国相关的检验检疫标准、技术要求等方面的信息,进一步扩大纺织服装产品的出口,促进我国经济发展。

葛志良

2004年5月

前

言

我国是世界上最大的纺织品和服装生产国与出口大国,也是我国的一大支柱产业。

随着世界经济的发展,科学技术水平的不断提高,人们的衣着服饰除美观、舒适外,更为关注穿着的卫生、安全、健康环境问题,特别是发达国家,常以技术性贸易壁垒方法来限制我国出口。据商务部科技司的反映,国外的技术性贸易壁垒给中国出口企业带来的成本和风险损失,呈逐年递增之势。2002年,中国71%的出口企业,有39%的出口产品受到国外技术性贸易壁垒的限制,造成损失达170多亿美元,损失比2001年增加60亿美元。纺织和服装行业是受影响较深的六大行业之一。

技术性贸易壁垒措施中,技术法规作为各国的市场准入规范的重要条件,已引起越来越多国家的关注。

因此,在国家质检总局检验监督管理局的指导下,上海出入境检验检疫局和深圳出入境检验检疫局的有关人员,搜集、研究、整理和编写了我国和主要贸易国家技术法规。

本书编写的我国主要贸易国家的技术法规,涉及美国、日本、澳大利亚、加拿大、欧盟及其有关成员国包括部分欧洲国家和地区;根据 WTO/TBT 协议规定,即保障国家安全、防止欺诈行为、保护人身健康或安全、保护动物植物的生命和健康、保护环境,具体细化纺织品和服装的技术法规内容,主要归为纤维成分和标签、护理标签、燃烧性、羽绒产品、有毒有害化学物质和原产地等方面;每个法规的编写内容层次框架,主要为五个方面:法规或条例定义和范围、法规或条例的要求、违反法规或条例的情况、法规或条例的实施和罚则等。附录中为各国技术法规的中出现的名词的中英文对照。

书后光盘中附有搜集技术法规近 100 个,原文约 460 万字(主要为英文)。法规原文的编号与书中具体章节的编号对应,以便参考。在实际应用技术法规时,应以法规原文为主。

本书的第一章、第二章、第三章、第四章和第五章的 5.1 节、5.2 节、5.4.1 节、5.4.4 节、5.4.5 节与 5.4.10 节由上海局的吴雄英、杨娟编写;第五章的 5.3 节、5.4.2 节、5.4.3 节、5.4.6 节、5.4.7 节、5.4.8 节与 5.4.9 节由深圳局编写;第六章和附录由上海局和深圳局的上述人员共同编写。书后光盘的内容由承担书中正文的编写人员整理提供。东华大学纺织学院的研究生袁志磊参与编写了本书第二章及有关资料的搜

集。

尽管编者力求搜集所有相关的贸易国家的技术法规、对搜集到的技术法规在完全消化的基础上,力求编写资料的最新有效性、可靠和先进性,但是,由于时间所限,编写者水平有限,可能各种错误在所难免,恳请大家在使用中提出宝贵意见,以便在以后的修订中做的更好。

本书在编写过程中,国家质检总局检验监管司、国家质检总局纺织服装工作小组、上海出入境检验检疫局、深圳出入境检验检疫局相关部门和人员给予了大力支持,在此一并致谢!

编 者

2004.5



第1章 美国纺织服装的技术法规

- 1.1 羊毛制品标签法案(Wool Products Labeling Act of 1939) 2
- 1.2 毛皮制品标签法案(Fur Products Labeling Act) 3
- 1.3 纺织纤维制品鉴别法案(Textile Fiber Products Identification Act) 4
- 1.4 羊毛制品标签法案的实施条例(Rules & Regulations Under the Wool Products Labeling Act of 1939—16 CFR Part 300)和纺织纤维制品鉴别法案的实施条例(Rules & Regulations Under the Textile Fiber Products Identification Act—16 CFR Part 303) 5
- 1.5 毛皮制品标签法案的实施条例(Rules & Regulations Under the Fur Products Labeling Act—16 CFR Part 301) 10

1.6	纺织服装及某些布匹的护理标签(16 CFR 243 Care Labeling of Textile Wearing Apparel and Certain Piece Goods)	10
1.7	纺织品和服装的燃烧性(Flammability)	12
1.7.1	织物燃烧法案(Flammable Fabrics Act)(FFA)	12
1.7.2	1610 服用纺织品的燃烧性标准(1610 Standard for the flammability of clothing textiles)	13
1.7.3	1611 聚乙烯塑料膜的燃烧性标准(1611 Standard for the flammability of vinyl plastic film)	14
1.7.4	1615 儿童睡衣燃烧性标准(尺码大小:0-6X)(1615 Standard for the flammability of children's sleepwear; Sizes 0 through 6X)	15
1.7.5	1616 儿童睡衣燃烧性标准(尺码大小:7-14)(1616 Standard for the flammability of children's sleepwear; Sizes 7 through 14)	15
1.7.6	1630 地毯类产品表面燃烧性标准(1630 Standard for the surface flammability of carpets and rugs)	15
1.7.7	1631 小地毯类产品的表面燃烧性能标准(1631 Standard for the surface flammability of small carpets and rugs)	16
1.7.8	1632 床垫的燃烧性能标准(1632 Standard for the flamma- bility of mattresses and mattress pads)	16
1.7.9	其他的燃烧性标准	17

1.8	羽绒产品加工指南 (Part 253 Guides for the Feather and Down Products Industry)	19
1.9	联邦危险物质法案(FHSA):化学品和其他危险物质的标签要求和相关禁令 (the Federal Hazardous Substances Act: Labeling and Banning Requirements for Chemicals and Other Hazardous Substances 15 U.S.C. § 1261 and 16 C.F.R. Part 1500)	20
1.10	纺织品和服装原产地规则 (Title 19 Customs Duties, Chapter I - United States Customs Service, Department Of The Treasury, Part 102 Rules of Origin: 102.21 Textile and Apparel Products.)	21
1.11	其他	23

第2章 加拿大纺织服装的技术法规

2.1	纺织品标签法规 (Textile Labelling Act) ...	25
2.2	纺织品标签和广告条例 (Textile Labelling and Advertising Regulations)	29
2.3	危险物品法规 (Hazardous Products Act) ...	45
2.4	危险产品 (儿童睡衣) 条例 (Hazardous Products (Children's Sleepwear) Regulations)	50

2.5	危险物品(地毯)规则(Hazardous Products (Carpet) Regulations)	51
2.6	危险物品(帐篷)规则(Hazardous Products(Tents)Regulations)	52
2.7	危险物品(玩具)规则	54
2.8	危险物品(垫子)条例(Hazardous Products(Mattresses) Regulations)	54
2.9	婴儿用围栏条例(Playpens Regulations)	55
2.10	原产地证明条例	55
2.11	确定货物原产国的商品标记条例	56

第3章 日本纺织服装的技术法规

3.1	家用产品质量标签法	57
3.2	反不公正补偿和误导性表述法	68
3.3	阻燃法	69
3.4	家用产品中有害物质控制法	71
3.5	产品责任法(1994年第85条)	74

第4章 澳大利亚纺织服装技术法规

4.1	纤维成分标签	77
4.1.1	澳大利亚联邦(The Commonwealth of Australia)	77
4.1.2	西澳大利亚州(Western Australia)	79

4.1.3 塔斯马尼亚州(Tasmania)	81
4.1.4 新南威尔士州(New South Wales)	81
4.1.5 南澳大利亚州(South Australia-SA)	82
4.2 护理标签	82
4.2.1 西澳大利亚州(Western Australia)	82
4.2.2 新南威尔士州(New South Wales)	83
4.3 服装的燃烧性	84
4.3.1 西澳大利亚州(Western Australia)	84
4.3.2 塔斯马尼亚州(Tasmania)	85
4.3.3 新南威尔士州(New South Wales)	86
4.4 用过的衣服或纺织品	86
4.4.1 西澳大利亚州(Western Australia)	86

第5章 欧盟及其成员国纺织服装的技术法规

5.1 欧盟技术法规体系	88
5.1.1 欧盟的发展简史	88
5.1.2 欧盟的主要机构及职责	89
5.1.3 欧盟技术法规的表现形式	91
5.1.4 欧盟技术法规和标准体系	92
5.2 REACH 制度	94
5.2.1 简介	94
5.2.2 欧盟化学品的立法背景及化学品监控体系的主要 目标、内容	96

5.2.3 REACH 制度的特点	98
5.2.4 中国对 REACH 制度的评议意见	98
5.3 欧盟主要技术法规	99
5.3.1 纤维成分指令:议会和理事会纺织品名称的指令 (96/74/EC)	99
5.3.2 危险物质(76/769/EEC)及相关修正案	116
5.3.3 邻苯二甲酸酯	133
5.4 欧盟成员国技术法规	139
5.4.1 英国的纺织服装法规	139
5.4.2 德国的纺织服装技术法规	156
5.4.3 荷兰的纺织服装法规	162
5.4.4 法国的纺织服装法规	167
5.4.5 瑞典的纺织服装法规	169
5.4.6 奥地利的纺织服装法规	173
5.4.7 芬兰的有关法规	175
5.4.8 挪威的有关法规	177
5.4.9 瑞士的有关法规	178
5.4.10 丹麦的有关法规	181

第6章 中国纺织服装的技术法规

6.1 技术法规体系	184
6.2 主要技术法规	185

GB 5296.4—1998 消费品使用说明 纺织品和服装使

用说明	186
GB 8965—1998 阻燃防护服	196
GB 17591—1998 阻燃机织物	212
GB 18383—2001 絮用纤维制品通用技术要求 ...	217
GB 18401—2003 国家纺织产品基本安全技术 规范	222
附录 中英文名词对照	233
《国外纺织服装技术法规》光盘使用说明	246

第 1 章

美国纺织服装的技术法规

美国对进口商品的要求,专门制定了各种法律条例。其技术法规在世界上属于比较健全和完善的。美国的技术法规分布在联邦政府各部门颁布的综合性的长期使用的法典中。绝大部分法规条例已编入《联邦法规》(Code of Federal Regulations,简称 CFR)。它是美国联邦注册办公室根据法律要求定期整理收录的具有普遍适用性和法定效力的美国全部永久性规则。

CFR 在结构上共 50 篇(Title),部分有分篇(Subtitle),对应于美国法典的 50 篇(Title),涉及了美国联邦法规的各个领域。每篇中有若干章(Chapter),各章通常以发布机构的名称为标题,有的章还分为分章(Subchapter)。每一章中包含特定的法规领域的若干部分(Part),内容多的部分,又分为分部分(Subpart),每一部分由包含具体法规内容的若干节(Section)组成。

与所有的国家一样,美国法规也是动态发展的,后制定的法规常常会对以前制定的法规产生影响,因此要保证从 CFR 中得到的美国法规是现行有效的和完整的,必须依次查询 CFR 和 LSA(List of CFR Sections Affected)。CFR 每年修订一次,分四个季度修订出版。每年 1 月 1 日对第 1~16 篇进行修订出版,每年 4 月 1 日对第 17~27 篇进行修订出版,每年 7 月 1 日对第 28~41 篇进行修订出版,每年 10 月 1 日对第 42~50 篇进行修订出版。

联邦贸易委员会(The Federal Trade Commission,简称 FTC)制定强制执行各种联邦反垄断和消费者保护法。

美国消费者产品安全委员会(The U. S. Consumer Product Safety Commission,简写 CPSC)的职能是制定规定、管理市场上涉